

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (71)1037

Vol. 1971/0171

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

KOM(71) 1037 endg.

Brüssel, den 20. September 1971

ÄNDERUNGSVORSCHLAG ZUM VORSCHLAG FÜR EINE RICHTLINIE DES RATES

zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitglied-
staaten für Mayonnaise, Soßen aufgrund von Mayonnaise
und andere emulgierte Gewürzsoßen

(Änderung in Durchführung von Artikel 149
Absatz 2 des Vertrages)

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

KOM(71) 1037 endg.

BEGRÜNDUNG

Auf Grund der Stellungnahme des Europäischen Parlaments (1) zu dem Vorschlag einer Richtlinie zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Mayonnaise, Sossen auf Grund von Mayonnaise und andere emulgierte Gewürzsossen (2) hält die Kommission es für angebracht, ihren ursprünglichen Vorschlag gemäss Artikel 149, Absatz 2 des Vertrages zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft zu ändern.

In Bezug auf Artikel 6 Absatz 1 d) besteht die vorgeschlagene Änderung in einer Ergänzung der auf den Etiketten der Erzeugnissen vorgeschriebenen Angaben zwecks besserer Unterrichtung des Verbrauchers. In den übrigen Fällen haben die vorgeschlagenen Änderungen mehr formalen Charakter und in Bezug auf Artikel 2 rein redaktionellen Charakter.

(1) ABL Nr. C 11 vom 5.2.1971, Seite 35

(2) ABL Nr. C 18 vom 12.2.1970, Seite 9

ÄNDERUNGSVORSCHLAG ZUM
VORSCHLAG FÜR EINE RICHTLINIE DES RATES ZUR
ANGLEICHUNG DER RECHTSVORSCHRIFTEN DER MIT-
GLIEDSTAATEN FÜR MAYONNAISE, SOSSEN AUF GRUND
VON MAYONNAISE UND ANDERE EMULGIERTE GEWURZSOSSEN

Änderung in Durchführung von Artikel 149
Absatz 2 des Vertrages

Die Kommission ändert ihren Vorschlag wie folgt :

ARTIKEL 2

" Im ersten Absatz wird der Satzteil "gesunder, einwandfreier und handelsüblicher Rohstoffe" durch "gesunde Rohstoffe, einwandfreier und handelsüblicher Qualität" ersetzt.

ARTIKEL 6 ABSATZ 1 d)

Neue Fassung

" d) Bei Sossen, die eine oder mehrere der in den Tabellen A, B oder C des Anhangs II aufgeführten Substanzen enthalten, je nach Fall die Angabe "mit Farbstoffen", "mit Konservierungsstoffen", "mit Antioxydantien", "mit Emulgatoren", "mit Stabilisatoren", "mit Verdickungs- und Geliermitteln" sowie die Namen der zugesetzten Aromensubstanzen und Aromenverstärker.

.../...

ARTIKEL 10

Absatz 1 ist durch folgenden Satzteil zu ergänzen :

"spätestens zum Inkrafttreten der vorliegenden Richtlinie festgesetzt."

Anhang I, Kapitel 2, Ziffer 1, 2, 3 und 4 :

Bei der Definition der einzelnen Sossen mit vorbehaltenen Bezeichnung ist der Satzteil "im allgemeinen Gärungssessig" zu streichen.

ANHANG I, KAPITEL 2, ZIFFER 1, 2 und 4

Bei der Definition der einzelnen Sossen mit vorbehaltenen Bezeichnung, die unter Ziffer 1, 2 und 4 fallen, ist das Adverb "im wesentlichen" im Satzteil "die Emulsion sich im wesentlichen aus der Verwendung von Eigelb von Hünereiern ergibt" zu streichen.

ANHANG I, KAPITEL 2, ZIFFER 3

Der Wortlaut hinter dem dritten Gedankenstrich ist durch folgenden Wortlaut zu ersetzen:

" - die Emulsion sich aus der Verwendung von Milcheiweiss oder pflanzlichem Eiweiss ergibt".